



VODOVOD I ODVODNJA CETINSKE KRAJINE D.O.O.

126. brigade HV-a 13, 21230 SINJ • Tel: 021/668-150, 668-162 • Fax: 021/821-345
MB: 3067521 • OIB: 81685682389 • Žiro-račun: 2407000-1100048130 • IBAN: HR7124070001100048130

Vodovod i odvodnja Cetinske Krajine d.o.o.

126. brigade Hrvatske vojske, 21 230 Sinj

OIB: 81685682389

(dalje u tekstu: „Naručitelj“)

II. IZMJNENA DOKUMENTACIJE O NABAVI

za projekt sufinanciran od EU

POBOLJŠANJE VODNO-KOMUNALNE INFRASTRUKTURE AGLOMERACIJE SINJ

USLUGE NADZORA NAD IZGRADNJOM SUSTAVA VODOOPSKRBE, ODVODNJE I PROČIŠĆAVANJA OTPADNIH VODA AGLOMERACIJE SINJ

Knjiga 1

Upute ponuditeljima i obrasci

Evidencijski broj javne nabave: 4/2019 n.v.v.

Sinj, siječanj, 2020. godine



**Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



Europska unija
Zajedno do fondova EU

1. UVODNO

Sukladno upitima/zahtjevima naručitelja i odgovorima Naručitelja na postavljene upite/zahtjeve Naručitelj mijenja dokumentaciju za nedmetanje.

2. IZMJENA TOČKE 17. ROK ZA IZVRŠENJE USLUGA

Točka 17. mijenja se na način da se briše tekst „Očekivani datum početka pružanja usluga je 12/2019. Očekivani datum završetka izvršenja usluga je 02 /2023.“ i tekst „Krajnji rok završetka je indikativan i ovisi o izvođačima radova te se očekuje od Izvršitelja usluge da poslove u ovom zadatku izvrši u cijelosti bez obzira na gore naveden indikativan datum završetka izvršenja usluga.“ pa ispravljeni tekst glasi:

17. ROK ZA IZVRŠENJE USLUGA

Izvršenje usluga počinje u roku od 7 kalendarskih dana od dana izdavanja Naloga za početak izvršenja usluga od strane ovlaštenika naručitelja (Voditelj Projekta).

U nastavku se navodi približno trajanje pojedinih elemenata projekta. Ponuditeljima se napominje kako je dani raspored indikativan te su moguće izmjene tijekom izvršenja ugovora.

Aktivnost 1 - Usluge nadzora nad radovima *REKONSTRUKCIJE I DOGRADNJE VODOOPSKRBNOG SUSTAVA TE PROŠIRENJA I SANACIJE POSTOJEĆEG SUSTAVA ODVODNJE AGLOMERACIJE SINJ* – Fidic CRVENA KNJIGA

Faza projekta	Trajanje (mjeseci)
Građenje i ugradnja opreme	28 mjeseci
Testovi po dovršetku, provedba tehničkih pregleda, izdavanje Potvrde o ispunjenju ugovora i izvješća o završetku, Okončani obračun	5 mjeseci

Aktivnost 2 – Usluge nadzora nad radovima *DOGRADNJE UPOV-A NA 3. STUPANJ PROČIŠĆAVANJA KAPACITETA 26000 ES I RADOVIMA IZGRADNJE POGONA ZA SUŠENJE I STABILIZACIJU MULJA* – Fidic ŽUTA KNJIGA

Faza projekta	Trajanje (mjeseci)
Izrada projekata i ishođenje građevinske dozvole	7 mjeseci
Građenje i ugradnja opreme	14 mjeseci
Testovi po dovršetku uključivo pokusni rad, provedba tehničkih pregleda, izdavanje Potvrde o ispunjenju ugovora i izvješća o završetku, Okončani obračun	10 mjeseci

Točni datumi početka i završetka izvršenja usluge će se, sukladno očekivanom gore navedenom trajanju pojedinih elemenata projekta prilagoditi početku izvršenja Ugovora o izvođenju radova.

Količina aktivnosti Izvršitelja varirat će tijekom trajanja ugovora i to je potrebno uzeti u obzir prilikom izrade ponude, predlaganja i angažmana stručnog osoblja. Ponuditelji moraju planirati dodjelu aktivnosti usluga provedbe stručnog nadzora građenja svom osoblju na fleksibilan način kako bi se osigurali ciljevi projekta.

Izvršavanje usluga nadzora pojedinog ugovora o građenju (aktivnosti) ovisno je o provedbi postupka javne nabave za tu aktivnost, kao i o samoj dinamici realizacije ugovora o građenju. Prethodno navedeni Rokovi dovršetka pojedinih ugovora se odnose na periode između Datuma početka (prema ugovoru FIDIC) pojedine aktivnosti i dana izdavanja zadnje Potvrde o Preuzimanju (prema ugovoru FIDIC). Izvršenje pojedinih ugovora o

građenju, a time i izvršenje usluga nadzora tih ugovora, se neće u cijelosti preklapati, Naručitelj točnu dinamiku provedbe nije u mogućnosti predvidjeti u trenutku objave i provedbe ovog nadmetanja.

Izvršitelj je suglasan i u obvezi prilagoditi se s izvršenjem usluge stvarnim rokovima početka i završetka realizacije pojedinog ugovora o građenju prema ugovorenim rokovima između Naručitelja i Izvođača radova.

Datum početka izvršenja usluge ovisan je o konačnim suglasnostima za početak realizacije projekta, koje će biti izdane od PT1 / PT2 / SAFU / EK, te o provedbi javnih nadmetanja za izvršenje radova koji su predmet ugovora.

3. IZMJENA TOČKE 36. DOKUMENTACIJE O NABAVI

Točka 36. mijenja se u dijelu roka za dostavu ponude ii ista glasi:

36. NAČIN DOSTAVE PONUDE

Ponuda se dostavlja elektroničkim sredstvima komunikacije putem EOJN RH.

Elektronička dostava ponuda provodi se putem EOJN RH-a, vezujući se na elektroničku objavu poziva na nadmetanje te na elektronički pristup Dokumentaciji o nabavi.

Ponuditelj svoju elektroničku ponudu mora dostaviti, predajom u EOJN RH, najkasnije do 24.01.2020. do 12:00 sati.

Ponuditelj nije obavezan označiti stranice ponude koja se dostavlja elektroničkim sredstvima komunikacije. Ponuditelj nije obavezan dostaviti presliku ponude koja se dostavlja elektroničkim sredstvima komunikacije.

Smatra se da ponuda dostavljena elektroničkim sredstvima komunikacije putem EOJN RH obvezuje ponuditelja u roku valjanosti ponude neovisno o tome je li potpisana ili nije te naručitelj ne smije odbiti takvu ponudu samo zbog toga razloga.

Naručitelj otklanja svaku odgovornost vezanu uz mogući neispravan rad EOJN RH-a, zastoj u radu EOJN RH-a ili nemogućnost zainteresiranoga gospodarskog subjekta da ponudu u elektroničkom obliku dostavi u danome roku putem EOJN RH-a.

Ako tijekom razdoblja od 4 sati prije isteka roka za dostavu zbog tehničkih ili drugih razloga na strani EOJN RH isti nije dostupan, rok za dostavu ne teče dok traje nedostupnost, odnosno dok naručitelj ne produlji rok za dostavu. U tom slučaju naručitelj će produžiti rok za dostavu za najmanje **četiri dana** od dana slanja ispravka poziva na nadmetanje.

Procesom predaje ponude smatra se učitavanje (upload) svih sastavnih dijelova ponude. Sve priložene dokumente EOJN RH uvezuje u cjelovitu ponudu, pod nazivom „Uvez ponude“. Priložena ponuda se nakon prilaganja automatski kriptira te do podataka iz predane elektroničke ponude nije moguće doći prije isteka roka za dostavu ponuda, odnosno javnog otvaranja ponuda.

Detaljne upute načina elektroničke dostave ponuda te informacije u vezi sa specifikacijama koje su potrebne za elektroničku dostavu ponuda, uključujući kriptografsku zaštitu, dostupne su na stranicama EOJN RH-a, na adresi: <https://eojn.nn.hr/Oglasnik/>

Trenutak zaprimanja elektronički dostavljene ponude dokumentira se potvrdom o zaprimanju elektroničke ponude te se, bez odgode, ponuditelju dostavlja potvrda o zaprimanju elektroničke ponude s podacima o datumu i vremenu zaprimanja te rednom broju ponude prema redoslijedu zaprimanja elektronički dostavljenih ponuda.

Ključni koraci koje gospodarski subjekt mora poduzeti, odnosno tehnički uvjeti koje mora ispuniti kako bi uspješno predao elektroničku ponudu su slijedeći:

- Gospodarski subjekt se u roku za dostavu ponuda, u ovom postupku javne nabave, prijavio/registirao u EOJN RH kao zainteresirani gospodarski subjekt pri čemu je upisao važeću adresu e-pošte za razmjenu informacija s naručiteljem putem elektroničkog oglasnika;
- Gospodarski subjekt je putem EOJN RH-a dostavio ponudu u roku za dostavu ponuda.

Prilikom elektroničke dostave ponuda, sva komunikacija, razmjena i pohrana informacija između ponuditelja i naručitelja obavlja se na način da se očuva integritet podataka i tajnost ponuda. Ovlaštene osobe naručitelja imat će uvid u sadržaj ponuda tek po isteku roka za njihovu dostavu.

U slučaju da naručitelj zaustavi postupak javne nabave povodom izjavljene žalbe na Dokumentaciju ili poništi postupak javne nabave prije isteka roka za dostavu ponuda, za sve ponude koje su u međuvremenu dostavljene elektronički, EOJN RH će trajno onemogućiti pristup tim ponudama i time osigurati da nitko nema uvid u sadržaj dostavljenih ponuda. U slučaju da se postupak nastavi, ponuditelji će morati ponovno dostaviti svoje ponude.

U svrhu pohrane dokumentacije postupka javne nabave, EOJN RH će elektronički dostavljene ponude pohraniti na način koji omogućava čuvanje integriteta podataka i pristup integralnim verzijama dokumenata uz istovremenu mogućnost pohrane kopije dokumenata u vlastitim arhivima naručitelja po isteku roka za dostavu ponuda odnosno javnog otvaranja ponuda.

4. IZMJENA TOČKE 38. DOKUMENTACIJE O NABAVI

Točka 38. mijenja se u dijelu termina otvaranja ponuda i ista glasi:

38. DATUM, VRIJEME I MJESTO DOSTAVE PONUDA I JAVNOG OTVARANJA PONUDA

Javno otvaranje ponuda održat će se **24.01.2020. u 12:00 sati.**, u prostorijama naručitelja, na adresi iz [točke 2.](#) ove Dokumentacije o nabavi.

U slučaju kada naručitelj dobije informaciju da je pristigla elektronički dostavljena ponuda, a funkcija javnog otvaranja elektronički dostavljenih ponuda je nedostupna iz bilo kojeg razloga, proces javnog otvaranja ponuda započinje kada se za to stvore uvjeti.

Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici Ponuditelja i druge osobe.

Sukladno članku 282. stavak 8. Zakona o javnoj nabavi, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici Ponuditelja.

Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe ponuditelja i ovjereno pečatom, ako je primjenjivo, a ukoliko je ovlaštena osoba na otvaranju ponuda, dužna je umjesto ovlaštenja donijeti kopiju rješenja o registraciji / obrtnicu i kopiju identifikacijskog dokumenta te iste predati prisutnim članovima stručnog povjerenstva.

Zapisnik o otvaranju ponuda dostavlja se javnom objavom u EOJN RH nakon završetka postupka javnog otvaranja.

5. IZMJENA TOČKE 44. DOKUMENTACIJE O NABAVI

U točki 44. Dokumentacije za nadmetanje iza podtočke 44.1. Cijena ponude naznačena je i podtočka:

- 1. Profesionalno iskustvo Stručnjaka 1, 2, 3 i 4,

navedena brojka 1. je pogrešna treba stajati podtočka broj 44.2. :

- 44.2. - 1. Profesionalno iskustvo Stručnjaka 1, 2, 3 i 4,

Osim pogreške u numeraciji sukladno upitima/zahtjevima ponuditelja mijenja se i dokaz kojim se dokazuje profesionalno iskustvo stručnjaka na način da se odredba prije u podtočki 1. Profesionalno iskustvo Stručnjaka 1, 2, 3 i 4, sada upodtočki 44.2. 1. Profesionalno iskustvo Stručnjaka 1, 2, 3 i 4, koja je glasila:

- „Potvrde druge ugovorne strane kojim se dokazuje da stručnjaci zadovoljavaju kriterije su sastavni dio ponude Ponuditelja“

zamjenjuje odredbom:

- „Potvrde izdane od druge ugovorne strane (investitora) ili potvrde izdane od strane poslodavca kod kojeg je stručnjak bio zaposlen u vrijeme pružanja usluge. Potvrde su sastavni dio ponude Ponuditelja.“

U ostalom dijelu podtočka 44.2., prije podtočka 1., ostaje nepromijenjena

Slijedom navedenog, ispravljena podtočka glasi:

44.2. Profesionalno iskustvo Stručnjaka 1, 2, 3 i 4.

Naručitelj kao jedan od kriterija određuje stručnu kvalifikaciju stručnjaka 1, 2, 3 i 4 angažiranih na izvršenju ugovora. Ovim kriterijem se ocjenjuje prethodno iskustvo stručnjaka, koji će biti uključeni u provedbu ugovora o uslugama nadzora nad građenjem.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je **60 bodova**.

Potvrde izdane od druge ugovorne strane (investitora) ili potvrde izdane od strane poslodavca kod kojeg je stručnjak bio zaposlen u vrijeme pružanja usluge. Potvrde su sastavni dio ponude Ponuditelja.

Svaka potvrda mora sadržavati minimalno:

- naziv i adresa druge ugovorne strane,
- naziv tvrtke i adresa izvršitelja,
- predmet ugovora i vrijednost ugovora (bez PDV-a) – vrsta građevine, investicijska vrijednost građevine,
- ime i prezime stručnjaka i njegova pozicija na izvršenju ugovora, aktivnosti koje je stručnjak imao u izvršenju ugovora,
- razdoblje u kojemu je stručnjak izvršavao aktivnosti u tom ugovoru
- kontakt podaci za provjeru informacija

Strana valuta se preračunava u kune prema srednjom tečaju Hrvatske narodne banke na dan početka postupka javne nabave.

Profesionalno iskustvo stručnjaka 1, 2, 3 i 4 se određuje dodjelom bodova sukladno tablicama u nastavku.

Pojedinom ponuditelju utvrditi će se točan broj bodova po svakom pojedinom podkriteriju temeljem načina dodjeljivanja bodova određenog u tablicama.

Ukupnim zbrojem bodova svakog podkriterija utvrdit će se maksimalni ukupni broj bodova koje ponuditelj ima po kriteriju stručne kvalifikacije stručnjaka 1, 2, 3 i 4.

Broj bodova = A1+A2+B1+B2+C1+C2+D1

- **Profesionalno iskustvo Stručnjaka 1: Voditelj tima (Glavni nadzorni inženjer)**

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je **30 bodova**.

Profesionalno iskustvo Stručnjaka 1 se određuje dodjelom bodova sukladno tablici u nastavku:

Profesionalno iskustvo		Broj bodova	Max. broj bodova
A	Stručnjak 1: Voditelj tima (Glavni nadzorni inženjer)		
A1	Iskustvo na poziciji glavnog nadzornog inženjera na realizaciji infrastrukturnog projekta ¹ vrijednosti radova iznad 30 milijuna kuna		15
	1 pružena usluga	5	
	2 pružene usluge	10	
	3 pružene usluge	15	
A2	Iskustvo na poziciji glavnog nadzornog inženjera i/ili FIDIC Inženjera u realizaciji projekta vodnokomunalne infrastrukture provedenih po FIDIC modelu ugovora (Crvena ili Žuta Knjiga) ili jednakovrijednom ugovoru vrijednosti radova iznad 30 milijuna kuna.		15
	1 pružena usluga	5	
	2 pružene usluge	10	
	3 pružene usluge	15	

¹ Infrastrukturni objekti definirani su odredbama Zakona o prostornom uređenju (NN 153/13, 65/17, 114/18, 39/19)

- **Profesionalno iskustvo Stručnjaka 2: Nadzorni inženjer za građevinske radove nad izgradnjom sustava vodoopskrbe i odvodnje**

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je **10 bodova**.

Profesionalno iskustvo Stručnjaka 2 se određuje dodjelom bodova sukladno tablici u nastavku:

Profesionalno iskustvo	Broj bodova	Max. broj bodova
B Stručnjak 2: (Nadzorni inženjer za građevinske radove nad izgradnjom sustava vodoopskrbe i odvodnje)		10
B1 Iskustvo na poziciji nadzornog inženjera za građevinske radove u realizaciji komunalnih vodnih građevina ² vrijednosti radova iznad 30 milijuna kuna.		5
1 pružena usluga	1	
2 pružene usluge	2	
3 pružene usluge	5	
B2 Iskustvo na poziciji nadzornog inženjera za građevinske radove u realizaciji infrastrukturnog objekta ³ provedenog po FIDIC modelu ugovora (Crvena ili Žuta Knjiga) ili jednakovrijednom ugovoru vrijednosti radova iznad 30 milijuna kuna.		5
1 pružena usluga	1	
2 pružene usluge	2	
3 pružene usluge	5	

- **Profesionalno iskustvo Stručnjaka 3: Nadzorni inženjer za građevinske radove nad projektiranjem i izgradnjom uređaja za pročišćavanje otpadnih voda**

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je **10 bodova**.

Profesionalno iskustvo Stručnjaka 3 se određuje dodjelom bodova sukladno tablici u nastavku:

Profesionalno iskustvo	Broj bodova	Max. broj bodova
C Stručnjak 3: (Nadzorni inženjer za građevinske radove nad projektiranjem i izgradnjom uređaja za pročišćavanje otpadnih voda)		10
C1 Iskustvo na poziciji nadzornog inženjera za građevinske radove u realizaciji projekta građenja uređaja za pročišćavanje otpadnih voda minimalno drugog stupnja pročišćavanja i minimalnog kapaciteta 26.000 ES.		5
1 pružena usluga	1	
2 pružene usluge	2	
3 pružene usluge	5	

² Komunalne vodne građevine su: građevine za javnu vodoopskrbu – akumulacije, vodozahvati (zdenci, kaptaže i druge zahvatne građevine na vodnim tijelima), uređaji za kondicioniranje vode, vodospreme, crpne stanice, glavni dovodni cjevovodi i vodoopskrbna mreža cjevovoda i građevine za javnu odvodnju – kanali za prikupljanje i odvodnju komunalnih otpadnih voda, kolektori, crpne stanice, uređaji za pročišćavanje otpadnih voda, građevine i oprema za gospodarenje otpadnim muljem nastalim u postupku pročišćavanja otpadnih voda, lagune, ispusti u prijamnik i druge građevine pripadajuće ovim građevinama, uključujući sekundarnu mrežu kanal, te građevine oborinske odvodnje

³ Infrastrukturni objekti definirani su odredbama Zakona o prostornom uređenju (NN 153/13, 65/17, 114/18, 39/19)

C2	Iskustvo na poziciji nadzornog inženjera za građevinske radove u realizaciji projekta građenja uređaja za pročišćavanje otpadnih voda minimalno drugog stupnja pročišćavanja provedenog po FIDIC modelu ugovora (Crvena ili Žuta Knjiga) ili jednakovrijednom ugovoru.		5
	1 pružena usluga	1	
	2 pružene usluge	2	
	3 pružene usluge	5	

- **Profesionalno iskustvo Stručnjaka 4: Tehnološki inženjer za nadzor nad projektiranjem i izgradnjom uređaja za pročišćavanje otpadnih voda**

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je **10 bodova**.

Profesionalno iskustvo Stručnjaka 4 se određuje dodjelom bodova sukladno tablici u nastavku:

Profesionalno iskustvo		Broj bodova	Max. broj bodova
D	Stručnjak 4: (Tehnološki inženjer za nadzor nad projektiranjem i izgradnjom uređaja za pročišćavanje otpadnih voda)		10
D1	Iskustvo na poziciji tehnologa pri puštanju u rad i pokusnom radu biološkog uređaja za pročišćavanje otpadnih voda kapaciteta minimalno 26.000 ES.		10
	1 pružena usluga	2	
	2 pružene usluge	4	
	3 pružene usluge	10	

Ovim DON-om propisano je minimalno specifično iskustvo ključnih stručnjaka na provedbi usluge nadzora nad radovima izvedenim prema FIDIC modelima ugovora. Razlog traženju takvog iskustva leži u specifičnosti samog Projekta. Naime, predmet ovog nadzora su radovi koji se ugovaraju prema FIDIC Crvenoj i Žutoj knjizi. FIDIC ugovori su specifični jer se radi o međunarodnim obrascima ugovora koji su izrađeni kroz desetljeća iskustva Međunarodne federacije inženjera i konzultanata. Nadalje, FIDIC poznaje, postavlja i diktira specifičnost i formalnost u ponašanju kod svih sudionika u gradnji (Izvođač, Naručitelj, krajnji korisnik, Voditelj projekta, Inženjer itd.). Obzirom na spomenutu specifičnost FIDIC ugovora, intencija je javnog naručitelja, a imajući na umu najbolji interes projekta, da subjekti koji će sudjelovati u provedbi projekta imaju određeno iskustvo s FIDIC ugovorima ili da imaju iskustva na provedbi nadzora kompleksnih projekata koji su izvedeni prema međunarodnim standarima i prema međunarodnim obrascima ugovora. Ovdje valja napomenuti kako su FIDIC obrasci ugovora često korišteni obrasci u cijelom svijetu, stoga bi slični opći uvjeti bili oni obrasci ugovora koji su izdani od strane međunarodnog udruženja ili institucije, koji su često korišteni na međunarodnim projektima i koji imaju jednaku vrijednost kao FIDIC ugovori.

Pod jednakovrijednim uvjetima ugovora u ovoj dokumentaciji o nabavi smatraju se jednakovrijedan ugovor o građenju koji ima značenje tipskog ili standardiziranog ugovora kojeg je izdalo neovisno strukovno udruženje. Nadalje, jednakovrijedni ugovori moraju imati dokazanu višegodišnju uporabu u Hrvatskoj i inozemstvu, a koji u svojim uvjetima sadrže (a) opisanu ulogu administratora ugovora (ekvivalent Inženjera prema FIDIC-ovim uvjetima ugovora) i (b) instancu pred-arbitražnog ili pred-sudskog rješavanja sporova (ekvivalent Vijeća za rješavanje sporova prema FIDIC-ovim uvjetima ugovora).

6. ZAKLJUČNO

Sve ostale odredbe Dokumentacije o nabavi ostaju i dalje na snazi nepromijenjene.

STRUČNO POVJERENSTVO